## 坐车

每学年开始于九月,结束于次年八月。2011年(含)起,每学年包括两个长学期和一个暑期学期,长学期有16周的规定课程,短学期有4周的规定课程;2011年之前,每学年包括两个学期,每学期有18周规定课程。考核与记分方式

考核根据课程类别分为考试和考查两类,其中考试课程的记分方式为百分制或等级制,考查课程的记分方式为合格/不合格(Pass/Failure)两级制。详细注释如下:

- 1、从 2005 届毕业生起, 我校成绩记录不再使用五级记分制(优秀、良好、中、及格、不及格), 已计入的成绩参照附表进行折算; 2004 届(含 2004 届)以前学生成绩仍按原记分方式执行,同时由学校出具的中英文成绩证明中成绩折算方法也不做调整,具体参照附表;
- 2、考查课程不计入平均积点,但计入总学分,考查课程总学分达不到培养计划要求不能毕业;
- 3、自03届毕业生起部分课程为双语或英语授课(双语或英语授课课程不另标注),03届以前所有课程除英语、日语等语言类课程外均采用中文授课;02届以前(含02届)毕业生如果英语从二级开始修读,对应英文成绩单英语提高一级;
- 4、学时、学分与 GPA: 2011 年 (含) 起, 16 学时 = 1 学分; 2011 年之前, 18 学时 = 1 学分; GPA= $\Sigma$  (学分×积点)/  $\Sigma$ 学分, 教务处不受理 GPA 公证。

## **Explanatory Notes**

## Academic Year

The academic year of the university begins in September and ends in August of the following year. From the year of 2011, it includes two long semesters and one summer semester, each long semester has sixteen weeks of scheduled classes, summer semester has four weeks of scheduled classes; Before the year of 2011, it includes two semesters, each semester has eighteen weeks of scheduled classes.

## Score-Transformation Rules for Undergraduate Courses of SJTU

- 1. For students graduated in 2005 or after, some courses are graded by the "Pass/Failure" grading system, and others are graded by the hundred-mark system. The Chinese five-level score system(优秀 excellent.良好 good.中 fair.及格 pass. 不及格 failure)is no longer in force. The transformation rules are illustrated in the attached chart. For students graduated in 2004 or before, the transformation rules are unchanged.
- 2. The grade point average does not include the courses graded by the "Pass/Failure", but the credits of these courses are added to the total credits. For graduation, students need to accumulate the required credits, as specified for each program.
- 3. For students graduated in 2003 or after, some courses are taught bilingually or in English; for students graduated in 2002 or before, all the courses were taught in Chinese language only, except for language courses such as English courses, Japanese courses, and so on; For students graduated in 2002 or before, the score of English is improved one level if he or she studies English from Band 2.
- 4. From the year of 2011, one credit is designated for one lecture hour per week for 16 weeks; Before the year of 2011, one credit is designated for one lecture hour per week for 18 weeks:  $GPA = \Sigma$  (course credit × point )/  $\Sigma$  course credit . Academic Affairs Division does not verify students ' GPA. 附表/Attached Chart

. 1										and the state of the contract	
	新记分制	(2005 届声	ling System(I	旧记分制 Old Grading System(For Students							
and	Graduated in year 2005 or After)						Graduated in year 2004 or Before)				
-	考查考核			考试考核			五(四)级考核			百分考核	
	对应英文		百分制 对应		枳	中文计分	对应英方	ζ	中文	对应	
	中文	百分制	等级制	计分	英文	点		百分制	等	计分	英文
	计分				等级				级		等级
•									制		制
	合格	Pass	Pass	[95, 100]	A+	4. 3	优+、优.			podrživanie videnti kalindini konstructiva sa	
				[90, 95)	Α	4.0	优-	Excellent	А	[85, 100]	А
and the second second				[85, 90)	A-	3.7					***************************************
				[80, 85)	B+	3. 3	良+. 良.	Good	В	(75, 85)	В
-				[75, 80)	В	3.0	Ř-	0000	1.7	(72,02)	L.A
				[70, 75)	B-	2.7	\$P+、\$P。			[70, 75)	- Andreas de Langue
and the same of th	- parado por porte de la composição de l	and the second s	[67, 70)	C+	2.3	及格					
		P	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	[65, 67)	C	2.0	C+. C.	Fair C	And a second sec	[60, 70)	C
(magazina)				(62, 65)	C-	1.7			C		
***************************************				[60, 62)	D	1.0					a constant
amphilip and a second	不合格	Failure	Failure	<60	F	()	不及格	Failure	D	< 60	D

缓考 (DF): Deferred Final Examination